

Epigrammi Allegoriċi (ii)

175. IL-ĠAWHRA FALZA

Il-ġawhra falza dahlet ġewwa l-borża
tal-ġawhar tajba mingħajr xejn mistħija;
iżda flok sabet ruħha fil-kuruna,
ġewwa l-landa tal-knis spiċċat mormija.

176. IL-QATTUS PULIZIJA

Sid il-ħanut mela' l-ħanut liz-zliezet,
u poġġa qattus ġħassa pulizija;
il-ġrieden serqu ftit, 'mma l-qattus ġħassa
seraq il-fjur taz-zliezet bla mistħija.

177. IL-HMAR POPOLARI

Il-ħmar ferah bil-kbir ġħax popolari
sar b'ħafna ġlieġel li dendlulu fuqu;
iżda ma damx ma ttenda bl-isvantaġġi:
kulhadd ried jirkbu, kulhadd ried isuqu.

178. IL-LUPU U L-ĠURDIEN

Il-lupu seraq naghġa, smina, smina,
u ħadha ġewwa ġħar u nofsha kiel;
ġie ġurdien ċkejken u seraqlu gidma;
il-lupu m'ġħajrux ftit: "Halliel! Halliel!"

179. L-ILJUNFANT U L-HMAR

Jekk tistaqsi lill-ħmar ġħax l-iljunfant
fidil, intelligenti, u maħbub sar
mill-bniedem fl-erba' parti ta' did-dinja,
huwa jġħidlek malajr: "Ġħax widnejh kbar."

180. IL-BALLUTA

Kemm jisogħbija, qalet il-balluta,
li tal-mannara mal-ħadid fondut
illi biċċirni sew, sakemm qaċċtuni,
kien hemm ixejjer manku tal-ballut!

181. ID-DUBBIENA

Id-dubbiena tiftaħar illi darba
naqqret b'saqajha l-ikel tar-reġina;
'mma qatt ma tgħid, la 'l-ħbieb, l-anqas 'l-għedewwa,
kemm kielet u kemm xorbot mil-latrina.

182. LIX-XEWK

Għalfejn miksi bix-xewk li bihom tqatta'
il-libsa ta' min jersaq viċin lejki?
Min qatt talbek il-għasel jew id-duwa?
Min qatt talbek il-fjura ta' ħaddejki?

183. FRANGISK U L-LUPU

Meta jigri xi dizastru fuq il-merħla,
il-lupu jxerred dmugh daqs ir-raħħal,
kif xerred dak Frangisk meta għall-għarrieda
il-mewt ħatfet il-mara ta' Paskal!

184. IL-BILBLU

Il-bilblu qalb is-shab qieghed ighanni,
il-bilbla trid tagħmillu xi sinjal
u tgerger: "mhux aħjar flok jisker bl-ghana,
jinzel jitma' u jraqqad dawn it-tfal?"

185. IL-GARDILL FIX-XIBKA

Meta l-gardill inqabad ġewwa x-xibka,
mhux talli nqabad biss iddispjaċih,
imma ġhaliex min ħajru lejn ix-xibka
kien gardill huh isaffar hemm ferrieh.

186. IL-WERŻIEQ

Il-frott qieġhed isir fis-siġar kollha,
xi hlew ta' tin, t' ġhajnaqar u tuffieħ!
u kollox qed isir bit-twerżiq tieġħu,
l-imsejken ta' werżieq hekk minn ġhalih!

187. ID-DIELJA

Issoff l-inbid kull hin minn ġol-ħamrija,
u tisker ta' kull jum, l-inbid jarmiha
mal-art kieku ma żżommx mal-kannizzata:
tas-sakranazzi int, ja dielja, xbieha.

188. ID-DIELJA

Mogħtija ġhall-fruġhat, tahli saħħitha
fil-weraq mingħajr ġhadd u l-friegħi tieġħu;
mal-art ikollha tkaxkar, ġħax bla ġħaqal,
ma tfaddal xejn ġħaz-zokk biex iżżomm mieġħu.

189. IL-BRIMBA

Il-Brimba mhix kapaċi sabiex tiġri
u taħdem u titħabat 'l hawn u 'l hemm;
izda hija ġħaddmet mohħha, ġħamlet xibka,
taqbad lill-proxxmu fiha u ssofflu d-demmm.

190. L-ILJUN U R-RITRATTI

L-Iljun mar għand il-volpi marid b'għajnu;
“kull m'għandek ġej tal-magna minn l-iskatti,
wara li fliet bir-reqqa qaltlu l-Volpi;
“O Maesta' hu ffit anqas ritratti!”

191. IL-PAGUN

Denbu miġbur sabiħ daqs mant t'għarusa;
miftuħ sabiħ tar-rakkmu daqs tapit;
seher ta' ġmiel! iżda jekk jiftaħ halqu
ha jsemma' leħnu, ma tidhax bi ffit!

192. IL-PINNUR U L-MITHNA

Mhux anqas mill-pinnu, kif ikun jaqleb,
il-mithna ma' kull rih iddur iddur;
'mma n-nies bla ebda haqq ifahhru l-mithna,
u jmaqdru u jżebilhu lill-pinnur.

193. IT-TAJRA

Eluf ta' snin ilha fis-sema toghla
kull meta t-tfal 'il fuq lilha għollew;
u issa li drat temmen li hija tajra,
mur fehemha li mhijiex tajra tassew!

194. IL-BEBBUX

Ma kienx biżżejjed li gaghluh jitkaxkar,
u li għabbewh ta' daru bit-taghbija:
gaghluh ukoll li kull fejn jimxi jkollu
jizbogħ kull pass biż-żebgħa bajdanija.

195. L-ARBLU XWEJJAĦ

L-Arblu xwejjah fettillu jrid bandiera,
iddejjaq wahdu qal ma jagħmel xejn;
u żżewweg lill-bandiera li bdiet tperper
bla serħ mar-riħ sakemm qasmitu tnejn.